

CAMOUFLAGE



Ez-Compact Plus

Návod k použití



Před použitím si pečlivě přečtěte návod

ODKAZ NA VŠECHNY JAZYKOVÉ PŘÍRUČKY



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích



Naskenujte QR kód z manipulace ve všech dostupných možnostech a ke stažení.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuál na všech tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte a stáhněte QR kód si ručně ve vše dostupných jazyků .



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden pro att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR pro stažení manuálů a všech dostupných idiomas



Skenování kódů QR pro nájězdy a manuály v tomto dostupném jazyce

MASKOVACÍ WEBOVÉ STRÁNKY



OBSAH

Varování	1
Bezpečnostní opatření pro baterie	1
Využití paměťové karty	2
O fotoaparátu	3
Úvod do tlačítek	3
Nabíjení baterie	5
Otočte fotoaparát	6
Zapnutí/vypnutí fotoaparátu	7
Nastavte kameru	7
Pokyny pro speciální režim videa	8
Režim fotografování	9
Režim videa	10
Nastavení systému	11
Vložení a naformátování paměťové karty	12
Použijte fotoaparát	14
Pořizovat fotografie	14
Nahrávání videa	15
Snímek obrazovky/video	15
Připojení k počítači	16
Čištění a údržba fotoaparátu	17 let
Odstraňování problémů	17 let
Záruční podmínky	18 let

Varování

Abyste minimalizovali riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, vyvarujte se těchto činností:

- 1 Uchovávejte výrobek v suchu a chraňte ho před vlhkostí.
- 2 Nestavte na výrobek nádoby s tekutinami (např. vázy).
- 3 Nevystavujte baterie přehřivanému prostředí, jako je přímé sluneční záření nebo oheň.
- 4 Nevdechujte součásti baterie, mohly by způsobit poleptání.
- 5 Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, okamžitě přestaňte výrobek používat a uložte jej mimo dosah dětí.
- 6 Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterií nebo že se dostaly do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

Činnostní opatření pro

Dodržujte prosím tato opatření:

1. Nerozebírejte baterii.
2. Nikdy nemanipulujte s poškozenými nebo netěsnícími lithium-iontovými bateriemi.
3. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
4. Zajistěte, aby povrchy baterie zůstaly suché.
5. Vyměňujte pouze baterie uvedeného modelu, abyste předešli výbuchům, požárům nebo zraněním.
6. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů.
7. Používejte síťové adaptéry/nabíječky baterií pouze se zásuvkami. V případě jakékoli poruchy je okamžitě odpojte. Poznámka: I když indikátor nabíjení nesvítí, zařízení zůstává připojeno ke zdroji napájení.
8. Nenabíjejte baterie pomocí síťových adaptérů v úzkých prostorech, například mezi zdmi nebo nábytkem.
9. Pokud statická elektřina nebo elektromagnetické rušení způsobuje přerušení přenosu dat, restartujte aplikaci nebo odpojte a znovu připojte komunikační kabely (USB, atd.)

Děkujeme vám za zakoupení tohoto digitálního fotoaparátu. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tuto příručku a uložte ji bezpečně pro budoucí použití. Obsah této příručky odráží nejnovější informace dostupné v době jejího vytvoření. Snímky obrazovky a ilustrace slouží k jasnému vizuálnímu návodu k obsluze fotoaparátu. Upozorňujeme, že vzhledem k rozdílům v technickém vývoji a výrobních šaržích se zobrazený obsah může mírně lišit od skutečného fotoaparátu. Tento fotoaparát vyžaduje vysokorychlostní kartu TF (multimediální paměťovou kartu) se specifikacemi U3 nebo vyššími.

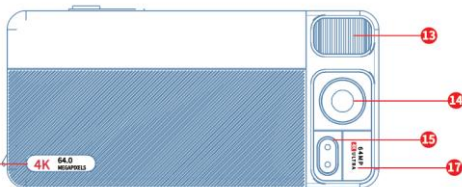
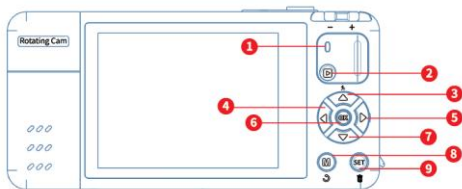
Pokyny k použití paměťové karty


- Pokud používáte nově zakoupenou paměťovou kartu poprvé, nebo pokud paměťová karta obsahuje data, která fotoaparát nedokáže rozpoznat, nebo snímky pořízené jiným fotoaparátem, nezapomeňte nejprve paměťovou kartu naformátovat.
- Před vložením nebo vyjmutím paměťové karty nejprve vypněte fotoaparát.
- Opakované používání paměťové karty může snížit její výkon. Pokud se výkon paměťové karty zhorší, zakupte si novou.
- Paměťová karta je přesné elektronické zařízení. Paměťovou kartu neohýbejte, nenechte ji upadnout ani ji nevystavujte silnému tlaku.
- Neumisťujte paměťovou kartu do prostředí se silnými elektrickými nebo magnetickými poli, například do blízkosti reproduktorů nebo televizních přijímačů.
- Nepoužívejte ani neskladujte paměťovou kartu v extrémně horkém nebo chladném prostředí.
- Udržujte paměťovou kartu čistou a vyhněte se kontaktu s kapalinami. Pokud se paměťová karta dostane do kontaktu s kapalinou, otřete ji do sucha měkkým hadříkem.
- Pokud paměťovou kartu nepoužíváte, uložte ji do jejího pouzdra.
- Upozorňujeme, že paměťová karta se může po delším používání zahřát. To je zcela normální.
- Nepoužívejte paměťové karty, které byly použity v jiných digitálních fotoaparátech nebo digitálních videokamerech. Pokud chcete v tomto zařízení použít paměťovou kartu, nejprve ji naformátujte ve fotoaparátu.




- Pokud se na paměťové kartě vyskytne některá z následujících situací, může dojít k poškození nahraných dat:
 - Nesprávné použití paměťové karty.
 - Vypínání napájení nebo vyjímání paměťové karty během nahrávání, mazání (formátování) nebo čtení dat.

O kamerách

1.1. Úvod k tlačítkům :



1	Kontrolka: Červená: Kontrolka nabíjení. Modrá: Kontrolka provozu.
2	Tlačítko náhledu: Stisknutím tohoto tlačítka přejdete do režimu náhledu přehrávání.
3	nahoru : a : Výběr možností nabídky nahoru b : Nahoru /Vypnutý blesk, Zapnutý blesk, Vypnutý blesk 
4	Levé tlačítko : a: Při nastavování času nabídky můžete vybrat vlevo. b: Při nastavování nabídky můžete vybírat vlevo.
5	Pravé tlačítko : A: Při nastavování času nabídky můžete vybrat kliknutím pravým tlačítkem myši. B: Při nastavování nabídky můžete vybrat kliknutím pravým tlačítkem myši.
6	Tlačítko OK : Tlačítko pro potvrzení
7	Tlačítko dolů: Výběr směrem dolů v nabídce
8	Tlačítko M : A: Tlačítko režimu/Tlačítko návratu B: V režimu přehrávání se můžete vrátit k předchozímu kroku.
9	Tlačítko SET : a: Tlačítko nabídky / tlačítko smazat b: V režimu přehrávání můžete smazat vše, smazat vybrané položky a smazat aktuální položky.
10	Tlačítko pro pořízení fotografie: Pořízení fotografie, namáčknutím zaostříte, spustíte/ukončíte nahrávání.
11	Tlačítko napájení: Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete.

12	<p style="text-align: center;">Přepínač rampy:</p> <p>a : [+] Tlačítko [+] přiblíží digitální snímek. Při přehrávání snímku jej můžete přiblížit a při nahrávání videa můžete zvýšit hlasitost přehrávaného zvuku. b</p> <p>: [-] Tlačítko [-] oddálí digitální snímek. Při přehrávání snímku jej můžete oddálit a při nahrávání videa můžete ztlumit hlasitost přehrávaného zvuku.</p>
13	<p style="text-align: center;">    </p> <p style="text-align: center;">Blesk: Zapnuto/Vypnuto, Blesk zapnutý, Blesk vypnutý, Blesk zapnutý</p>
14	Fotoaparát: po zapnutí dokáže nahrávat a pořizovat fotografie.
15	Otočná dekorativní čočka B
16	Vývěsní štít
17 let	Otočná dekorativní čočka A

2. Nabijte baterii :

Zapnutí fotoaparátu:

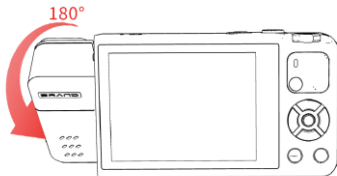
- (1) Vypněte hlavní napájení, otevřete kryt baterie a správně vložte baterii.
- (2) Kameru můžete nabíjet pomocí dodaného kabelu typu C přes adaptér (5 V/1 A na 5 V/2 A). * Během nabíjení bude indikátor nabíjení svítit červeně.

* Indikátor nabíjení se po plném nabití automaticky vypne.

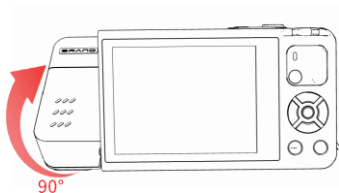
* Plné nabití obvykle trvá asi 2 hodiny.

* Po plném nabití můžete nahrávat přibližně 80 minut.

3. Otočte fotoaparát



Když jste čelem k obrazovce fotoaparátu, otočte levou čočku dolů k přední části obrazovky, abyste dosáhli otočení o 180°.



Když jste čelem k obrazovce fotoaparátu, otočte levou čočku dolů k zadní části obrazovky, abyste dosáhli otočení o 90°.

POZNÁMKA : Tato kamera podporuje maximální úhel otočení 270° pouze v určitých směrech. Řiďte se prosím schématem pro správné pořadí otáčení a vyvarujte se použití nadměrné síly, abyste nepoškodili objektiv.

Zapnutí/vypnutí fotoaparátu

Dlouhým stisknutím tlačítka napájení se kamera automaticky spustí. Úvodní rozhraní je následující:



Chcete-li fotoaparát vypnout, stiskněte tlačítko napájení po dobu 3 sekund. Poznámka: Pro první zapnutí fotoaparátu je nutné dlouze stisknout tlačítko napájení. Pokud je přihrádka na baterie prázdná, je nutné po vložení baterie a zapnutí fotoaparátu dlouze stisknout tlačítko napájení.

Nastavte kameru

Stisknutím tlačítka (M) v rozhraní fotoaparátu přejděte do režimu snímání. V nabídce výběru najdete:

Normální fotografie, samospoušť, sériové snímání, normální video, cyklické video, časosběrné video.



Pokyny pro speciální režim videa

(1) Cyklický film



Znamená to nepřetržitě ukládání videa, kdy paměťová karta po zaplnění automaticky přepíše nejstarší záběry. V současné době jsou videa standardně segmentována do 15minutových souborů.

(2) Časoběrné snímání



Tato funkce převádí „pořízené fotografie“ na „video výstup“ pomocí dvou kroků:

Krok 1: Fáze zachycení

Fotoaparát nepřetržitě pořizuje statické snímky v nastavených intervalech (např. 5 s/fotografie, 10 s/fotografie) namísto přímého nahrávání videa, což zajišťuje vyšší čistotu obrazu na snímek.

Krok 2: Fáze syntézy

Stovky/tisíce pořízených fotografií jsou sekvenčně spojovány s frekvencí snímání videa 30 fps. Například:

Pořizování 1 fotografie každých 10 sekund po dobu 1 hodiny = 360° fotografií

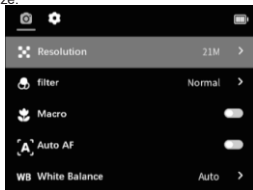
Konečná délka videa: 12 sekund (360° fotografie ÷ 30 fps = 12 s)

1. Režim fotografování



Instrukce „0000/04522“:

Dostupné úložiště: Pořízené fotografie/Zbývající fotografie
Rozhraní nabídky je nastaveno v režimu fotografování, jak je znázorněno níže:



Podmenu	Obsah nabídky
Rezoluce	64M/48M/36M/21M/16M/12M/8M/5M
Samospoušť (pouze v režimu samospouště)	Časovač 2S/Časovač 5S/Časovač 10S/
Burst (Pouze v Režim sériového snímání)	Dávka 3/Dávka 5/Dávka 10
Filtr	Normální, Živý, Retro, Černobílý, Nostalgie, Negativní, Teplý, Skica, Japonský styl, Dopamin, Chladný, Krémový, Gotický, Monochrome - Červená, Monochrome - Modrá, Monochrome - Zelená
Makro	ZAP/VYP
Automatické ostření	ZAP/VYP
Vyvážení bílé	Automaticky/Denní světlo/Zataženo/Žárovka/Zářivka

Vystavení	+3/+2/+1/0/-1/-2/-3
Ostrost	Silný/Standardní/Měkký
ISO	Auto/100/200/400/800/1600/3200
Měření	Průměrný/Se zdůrazněným středem/Bodový
Fotografická kvalita	Vysoká/Střední/Nízká
Datové razítko	Vypnuto/Datum/Datum/Čas

2 Režim videa

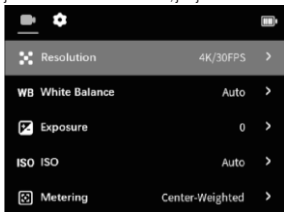


Pokyn „09:03:34“:

Dostupné úložiště: Zbývající doba nahrávání

Nabídka nastavení režimu videa :

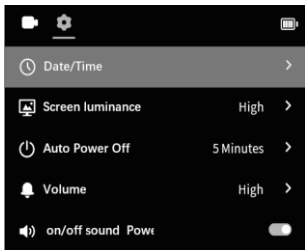
Rozhraní nabídky je nastaveno v režimu videa, jak je znázorněno na obrázku níže:



Submenu	Menu content
Resolution	4K30FPS/2K30FPS/1080P60FPS/1080P30FPS
Loop Recording(Only in Cyclic movie Mode)	Automatic/Daylight/Cloudy/Wire filament/Fuorescent
Time-lapse Record (Only in Time-lapse Mode)	5sec/10sec/30sec/1mins/5mins
White Balance	Auto/Daylight/Cloudy/Tungsten/Fluorescent
Exposure	+3/+2/+1/0/-1/-2/-3
ISO	Auto/100/200/400/800/1600/3200
Metering	Average/Center-Weighted/Spot
Record Audio	ON/OFF
Data Stamp	ON/OFF

3. Nastavení systému

Nabídka nastavení systému je zobrazena níže::



Podmenu

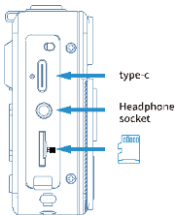
Obsah nabídky

Datum/čas	Rok/Měsíc/Den, Hodina/Minuta/Sekunda (Dlouhým stisknutím pravého tlačítka nastavte [Čas]. Po vyjmutí baterie je nutné resetovat.)
Jas obrazovky	Nízká/Střední/Vysoká
Automatické vypnutí	VYP/3 min/5 min/10 min
Objem	VYP/Nízká/Střední/Vysoká
Zvuk zapnutí/vypnutí	ZAP/VYP
Jazyk	Zjednodušená čínština/tradiční čínština Čínština/Ruština/Angličtina/Francouzština/Španělština/Němčina/Italština
Frekvence	50 Hz/60 Hz
Formát	Potvrdit/Zrušit
Výchozí nastavení	Potvrdit/Zrušit
Verze	Model zařízení/Verze hardwaru/Verze softwaru

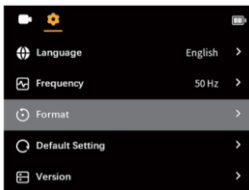
Vložení a naformátování paměťové k

Doporučuje se před prvním použitím paměťovou kartu naformátovat a použít paměťovou kartu TF s rychlostí U3 nebo vyšší.

1. Jak je znázorněno na obrázku, natočte kovovou kontaktní plochu TF karty směrem k sobě a zasuněte ji do spodní části, dokud nezapadne na místo;
2. Pokud potřebujete vyjmout TF kartu, otevřete kryt baterie a zatlačte na paměťovou kartu, paměťová karta se automaticky vysune.



3. Po zapnutí fotoaparátu stiskněte tlačítko Menu pro vstup do rozhraní nastavení systému, stiskněte tlačítka nahoru a dolů pro nalezení možnosti [formátování], poté stiskněte OK pro zobrazení podnabídky a vyberte „formátování“ pro formátování paměťové karty.



Poznámka: Pokud paměťová karta není naformátována, zobrazí se vyskakovací okno s dotazem „Souborový systém není podporován. Chcete kartu naformátovat?“. Pro naformátování paměťové karty postupujte podle výše uvedených pokynů. Formátováním se trvale vymažou všechna data na ní uložená. Před formátováním si prosím zálohujte důležitá data.

Jak vložit a vyjmout baterii :



1. Otevřete kryt baterie



2. Zasuňte kladný a záporný pól s napájecím zdrojem (+/-) do horního kolíku držáku baterie, dokud nebude zajištěn na místě.



3. Nasadte kryt baterie



4. Zatláče pojistnou tyč baterie doleva a vyjměte baterii.

užiite fotoapar

Výběr režimu

Stisknutím tlačítka (M) v rozhraní fotoaparátu přejděte do režimu snímání. V nabídce výběru najdete:

Normální fotografie, samospoušť, kontinuální fotografie, normální video, cyklické video, časosběrné video.



1. Fotte

Vyberte [Režim fotografování], namířte fotoaparát na objekt, držte fotoaparát stabilně, stiskněte tlačítko snímání pro zaostření. Jakmile se zobrazí zelený rámeček, který signalizuje úspěšné zaostření, stiskněte tlačítko snímání pro fotografování; tlačítka +/- slouží k přiblížení/oddálení objektu.



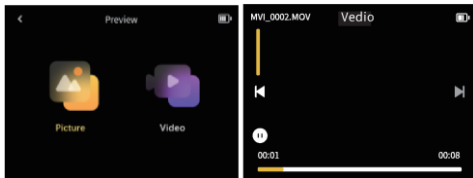
2. Nahrávání videa

Vyberte [Režim videa] a stisknutím tlačítka snímání spusťte/zastavte nahrávání.



3. Snímek obrazovky fotografie/videoa

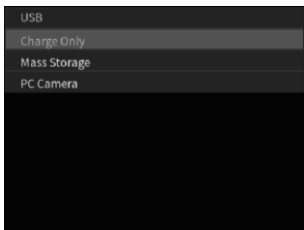
Pořízené fotografie nebo videa lze přehrát přímo na místním počítači. Vyberte [Náhled přehrávání] pro zobrazení pořízených fotografií a videí, přejetím prstem doleva a doprava si prohlédnete pořízené fotografie a videa a stisknutím OK video přehrajte.



Připojení k počítači

1. Připojte port typu C fotoaparátu k portu USB počítače pomocí dodaného kabelu typu C.
2. Fotoaparát se automaticky zapne a zobrazí tři dostupné možnosti: [Pouze nabíjení], [Velkokapacitní úložiště] a [PC kamera], jak je znázorněno na následujícím obrázku:

Pro nabíjení nebo přenos dat použijte originální datový kabel (s označením „CV21 Camera Cable“), aby bylo zajištěno, že port zařízení rozpozná a bude možné zobrazit následující nabídku možností.



(1) Režim nabíjení:

Vyberte [Režim nabíjení] pro povolení normálního nahrávání videa. Vypnutí fotoaparátu se nabije rychleji, než když ho necháte zapnutý.

(2) Režim úložiště:

Vyberte [Režim úložiště] pro přístup k SD kartě fotoaparátu přes rozhraní počítače, což umožňuje přenos souborů.

(3) Režim fotoaparátu:

Vyberte [Kamera] pro aktivaci funkce webové kamery. V případě notebooků vyhledejte ve vyhledávacím řádku „kamera“ a kliknutím na „Kamera“ přepněte. Uživatelé stolních počítačů si pro přístup k kameře musí nainstalovat software [amcap].

Čištění a údržba fotoaparátu

1. Pokud fotoaparát nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte ji v bezprašném a suchém prostředí s teplotou pod 30°C . 2. Pro zajištění optimální životnosti baterie ji před uskladněním zcela vybijte. 3. Po nabití proveďte cyklus úplného vybití alespoň každé tři měsíce. 4. Jemně setřete prach a nečistoty z objektivu nebo obrazovky čistým, měkkým hadříkem na čištění objektivů. 5. Protože je toto zařízení precizně vyrobeno, zabraňte jeho pádu nebo vystavení silným nárazům či vibracím.

straňování problé

Pokud narazíte na problémy s fotoaparátem, podívejte se prosím do této části

1. Fotoaparát nelze po vložení baterie zapnout.

- (1) Pokud baterie není dostatečná, vyměňte ji za novou nebo ji nabijte.
- (2) Pokud je baterie instalována obráceně, zkontrolujte prosím, zda je baterie instalována obráceně.
- (3) Izolační papír z baterie není odstraněn.

2. Baterie není nabitá

- (1) Pokud kontrolka nabíjení nesvítí, signalizuje to buď neplně nabitou baterii, nebo špatný kontakt. Znovu vložte baterii, dokud se nerozsvítí červená kontrolka (po plném nabití kontrolka zhasne).
- (2) Pokud indikátor nabíjení nesvítí, nabíječka pravděpodobně není správně zapojena. Zkontrolujte, zda je nabíječka bezpečně připojena.
- (3) Nabíjení může být pomalé nebo nemožné, pokud okolní teplota klesne pod -10°C .

3. Pády fotoaparátu

Rychlé stisknutí tlačítek fotoaparátu může způsobit jeho selhání.
Po havárii odpojte baterii a restartujte

Poznámka: Během nahrávání nebo fotografování nestiskněte tlačítko fotoaparátu rychle. Za normálních okolností se na fotoaparátu zobrazí ikona čekání.

4 Paměťovou kartu nelze rozpoznat.

- (1) Zkontrolujte, zda je paměťová karta TF (U3) a zda její maximální velikost nepřesahuje 128 GB.
- (2) Zkontrolujte, zda je paměťová karta vložena obráceně.
- (3) Před prvním použitím ve fotoaparátu se doporučuje paměťovou kartu nejprve naformátovat.

5. doplňující poznámky

- (1) Do slotu nevkládejte žádné předměty kromě paměťových karet.
- (2) Po zapnutí může fotoaparát několik sekund zobrazovat nestabilní obraz, nejedná se o závadu.
- (3) Vzhledem k optickým vlastnostem objektivu se na okrajích obrazu může objevit chromatická aberace (chromatické zvětšení). Nejedná se o závadu fotoaparátu.
- (4) Normální je, že paměťové karty po delším používání vytvářejí teplo.
- (5) Normální zahřívání obrazovky při delším používání je normální.

Záruční podmínky

Děkujeme vám za zakoupení našich produktů! Nabízíme roční bezplatný servis. V případě poruchy spotřebiče za podmínek běžného používání dle návodu k obsluze, prosím, předložte doklad o koupi k opravě.

2 Tento výrobek splňuje příslušné národní předpisy o „třech zárukách“.

3 Během záruční doby budou účtovány poplatky i v následujících situacích

- (1) Nepředložení nákupního dokladu. (S výjimkou ti, kteří mohou prokázat, že produkt je v platnosti tří záruk)
- (2) Poškození způsobené používáním, údržbou nebo skladováním v souladu s požadavky návodu k obsluze výrobku.
- (3) Po zakoupení upadl, navlhl nebo byl nesprávně skladován, což způsobilo poškození.
- (4) Závady způsobené neočekávanými katastrofami, svépomocí při demontáži, poškozením lidskou činností nebo údržbou provedenou středisky, které nejsou autorizovány naší společností.
- (5) Model a kód produktu uvedené na záručním listu neodpovídají produktu
- (6) Z důvodu použití příslušenství nebo spotřebního materiálu, které nedoporučujeme, jako jsou baterie, objektivy, blesky, nabíječky, adaptéry atd.

4 Příslušenství, spotřební materiál a zakoupené díly dodávané s tímto produktem nejsou kryty zárukou. Údržbářské služby, jako je čištění objektivu a hledáčku, nejsou rovněž kryty zárukou.

FC CE RoHS  



PROHLÁŠENÍ
SHODY